

ANTES DE LA CIRUGÍA

No coma ni beba durante seis (6) horas antes de su cita para la cirugía. Esto incluye el agua, líquidos o alimentos de cualquier tipo. Si usted come, vamos a reprogramar su cita quirúrgica para su seguridad.

Coma una comida ligera a base de fácil digestión por la noche antes de la cirugía y se abstengan de fumar ya que esto irrita los pulmones.

Tome sus medicamentos normales por la mañana con un pequeño sorbo de agua a menos que se indique lo contrario.

Un adulto responsable debe acompañar a la oficina, se mantienen en la oficina durante la cirugía y la lleve hasta su hogar. Los pacientes no pueden ser dejados.

Los niños no están permitidos en el área quirúrgica así que por favor hacer los arreglos para su atención en otra parte.

No use lentes de contacto, lápiz de labios, maquillaje excesivo o esmalte de uñas el día de la cirugía.

Deje sus joyas, relojes y carteras con persona a la que acompaña a su cita.

A cada paciente se le pedirá que se ponga una bata quirúrgica. Por favor, use ropa cómoda y holgada. Las mujeres pueden preferir usar pantalones y tire hacia atrás el pelo largo de su cara. Si usted desarrolla un resfriado,

DESPUÉS DE LA CIRUGÍA

tos persistente o fiebre, llame a la oficina. El adulto responsable que acompaña a la cirugía se sentará con usted en el área de recuperación hasta que esté listo para ser despedido, a unos 30 minutos. Se debe permanecer con usted en su casa hasta que son capaces de cuidarse a sí mismo.

Medicamentos anestésicos pueden obstaculizar su capacidad de recordar las instrucciones quirúrgicas. Usted recibirá una copia por escrito y las instrucciones se dan también para el adulto que le acompaña.

Una vez que haya cumplido con los criterios de alta, un asistente de cirugía le acompañe a su coche y asegurar el cinturón de seguridad está abrochado. Los niños pequeños deben estar asegurado en una edad y peso en el asiento del coche adecuado.

Recuerde:
No tome bebidas alcohólicas, conduzca ni maneje maquinaria pesada hasta 24 horas después de la anestesia o tomar medicamentos narcóticos para el dolor.

Tenga cuidado al sentarse o estar de pie con rapidez después de estar acostado, ya que puede sentirse mareado o débil aún. Subir y bajar escaleras con cuidado o asistencia. La posición más segura es una semi-reclinada.

Por favor refiérase a las instrucciones escritas después de la operación para obtener detalles sobre el cuidado de heridas.

Tenemos mucho que usted aprecia la rapidez de su cita. Aunque los tiempos quirúrgicos se estima que hacemos nuestro mejor esfuerzo pa-

PARA LOS NIÑOS

ra ver el calendario previsto. Dr. Swiderski y su personal tienen que ver con muchos aspectos de la atención de su hijo. El objetivo es proporcionar un ambiente seguro y confortable, haciendo que la experiencia sea lo más agradable posible.

Como padre, usted juega un papel clave en el cuidado de su hijo. Es bien sabido que los niños les va mejor con la anestesia y la cirugía cuando están bien preparados. Es natural tener miedo a lo desconocido. Es nuestro deseo de ofrecer la comodidad y la información para mejorar la experiencia de su hijo. Una oportunidad se dará para que usted pueda familiarizarse con nuestra oficina y el personal antes de la cirugía. También es importante para que el niño sepa que usted no puede estar con ellos cada minuto, pero se espera cercana. Un padre informado y formado es esencial para una experiencia óptima quirúrgica para el niño.

Los niños despiertan de la anestesia a diferentes ritmos y niveles emocionales. El lugar de la cirugía se anestesia de un anestésico local. Las náuseas y los vómitos son efectos secundarios ocasionales de la anestesia y la cirugía.

Después de la cirugía, que se unirá a su hijo en el área de recuperación. Su ayuda es necesaria en la prestación de confort en marcha y apoyo emocional. Las instrucciones serán dadas de alta y su hijo cuando se cumplen criterios específicos. Disposiciones para la atención de seguimiento se hará si es necesario.

Por último, en el caso de la enfermedad como un resfriado o tos, por favor llame a nues-

CONOCER DR. SWIDERSKI

Dr. David C. Swiderski asistió a la Universidad de Utah en Salt Lake City y obtuvo una Licenciatura en Ciencias en biología médica. Asistió a la Universidad de Indiana Escuela de Odontología en Indianápolis, Indiana, se graduó con alta distinción.

Dr. Swiderski completó un programa de residencia de seis años en Cirugía Oral y Maxilofacial de la Clínica



Mayo en Rochester, Minnesota. Se formó en todo el ámbito de Cirugía Oral y Maxilofacial incluida la gestión de una amplia variedad de problemas relacionados con la boca, los dientes y las regiones faciales incluyendo cirugía de la mandíbula correctivas, la muela del juicio y la gestión de la patología facial. Además, el Dr. Swiderski recibió una formación integral en la administración de la anestesia general y sedación intravenosa.

Dr. Swiderski se entrena tanto como médico y cirujano oral y maxilofacial ganando un título en medicina de la Escuela Médica Mayo de Rochester, Minnesota. Él tiene licencia para ejercer la medicina y la odontología en el Estado de Oregon.

Dr. Swiderski mantiene certificación vigente en la American Heart Association de Apoyo Vital Básico y Avanzado de apoyo vital cardíaco. Es miembro de las siguientes organizaciones:

- ◆ American Association of Oral and Maxillofacial Surgeons
- ◆ American Board of Oral & Maxillofacial Surgery
- ◆ American Dental Association
- ◆ Marion-Polk County Dental Society
- ◆ Oregon Dental Association
- ◆ Silverton Hospital Staff

NOTAS:



MID-VALLEY
Oral, Maxillofacial & Implant Surgery

INSTRUCCIONES PARA PACIENTES RECEPCIÓN ANESTESIA



David C. Swiderski, DDS, MD
Board Certified Oral and Maxillofacial Surgeon

1565 Liberty Street SE · Salem, Oregon
97302
Tel 503.581.0223 · Fax 503.581.6794

David C. Swiderski, DDS, MD
Board Certified Oral and Maxillofacial Sur-